

198139

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7147364 / 15.03.2018
Purch. ord. no.: 5500034455
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020506 / 08.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180175875
5008006658
180176534

Weights (gross/net)
Gross weight 2.673,020 KG Net weight 2.468,620 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500326201 Transmission Housing	490 PC	2.468,620 KG
	Customer article number: 2500326201 Position 1		
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	14 PC	204 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett
Didier Lexa

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA, GEBR. GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini 4 I-71026 Udoguovo		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Carl Benz & Co. Intern. Frachtspezialien KG Carl-Benz-Str. 23 D-71034 Lorch, Ludwigsburg www.getrag.com	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays MAGNA, GEBR. GETRAG		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Werk Bad Windsheim Land/Pays Burgberheimer Straße 5 Datum/Date 16.3.18 91438 Bad Windsheim		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Udo G. G. Nr. 215683		10 Statistikknummer No. statistique	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 10 x I.S. Getr. Gehäuse		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 10.876 kg	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		12 Umfang in m³ Cubage m³	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		13 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		14 Rückstattung Remboursement	
10 UN-Nummer Numéro UN UN		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco	
11 Ben. s. Nr. 9 Nom volt N°9		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières 21 MAR 2018	
12 Gefahrezettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette		21 Ausgefertigt in Émis à MAGNA, GEBR. GETRAG	
13 Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		22 Gut empfangen Reçu des marchandises Verifica su qualità e quantità	
14 Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		23 Datum Date	
15 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		24 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)	
16 Rückstellung Remboursement		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km	
17 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		26 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes	
18 Ausgefertigt in Émis à MAGNA, GEBR. GETRAG		27 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes	
19 Werk Bad Windsheim Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
20 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
21 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
22 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
23 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		32 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
24 Vertragspartner des Frachtführers		33 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
25 Amthliches Kennzeichen		34 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
26 Nutzlaster in kg		35 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
27 Ktz		36 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
28 Anhänger		37 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
29 Benutzte Gen.-Nr.		38 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
30 National		39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
31 Bilateral		40 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
32 EG		41 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
33 CEMT		42 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	